

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 7] No. 7]

651 GI/2003

नर्ड दिल्ली, शनिवार, मार्च 22, 2003/चैत्र 1, 1925

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 22, 2003/CHAITRA 1, 1925

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग ॥—खण्ड ३—उप-खण्ड (iii) PART II-Section 3-Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों ( संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर ) द्वारा जारी किये गये आदेश और अधिसूचनाएं Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

#### भारत निर्वाचन आयोग

#### आदेश

नई दिल्ली, 7 मार्च, 2003

आ. अ. 16—जबिक, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट उत्तरांचल राज्य से विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और जबकि, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उनत असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है।

|             | ∵ ∵                                                     |                                       | सारणा                                                                             |                                                                                  |
|-------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| क्रम<br>सं॰ | निर्वाचन क्षेत्र का<br>विवरण                            | निर्वाचन क्षेत्र की<br>क्रम संख्या और | निर्वाचन लड़ने वाले<br>अभ्यर्थी का नाम व पता                                      | निरर्हता का कारण                                                                 |
|             |                                                         | नाम                                   |                                                                                   |                                                                                  |
| 1           | 2                                                       | 3                                     | 4                                                                                 | 5                                                                                |
| 1.          | उत्तरांचल राज्य से विधान सभा<br>के लिए साधारण निर्वाचन, | 6—घनसाली                              | लक्ष्मण सिंह राणा,<br>ग्रा० बजिंगा, पो० धोपड्धार,<br>जि० टिहरी गढ्वाल, उत्तरांचल। | निर्वाचन व्ययों का लेखा विधि द्वारा अपेक्कि<br>रीति से दाखिल करनें में असफल रहे। |
| 2.          | 2002<br>— वही                                           | 18—डोईवाला                            | अतीश,<br>शुगर मिल डोईवाला,<br>उत्तरांचल।                                          | निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल<br>करने में असफल रहें।                      |
| <u></u>     | G1/2003                                                 |                                       | (95)                                                                              | . •                                                                              |

| 1    | 2                                                              | 3                    | 4                                                                         | 5                                                                                |
|------|----------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 3.   | उत्तरांचल राज्य से विधानसभा<br>के लिए साधारण निर्वाचन,<br>2002 | 22—मंगलौर            | राजपाल,<br>484, डिफेन्स कालोनी,<br>मिलाप नगर, रुड़की,<br>उत्तरांचल।       | निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल<br>करने में असफल रहे।                       |
| 4. , | —वही—                                                          | 27—लालढांग           | करणपाल,<br>ग्रा॰ भिक्कमपुर जीतपुर,<br>तह॰ लक्सर, हरिद्वार,<br>उत्तरांचल।  | —वही—<br>-                                                                       |
| 5.   | वही                                                            | 28—यमकेश्वर          | सत्या,<br>क्लेमन्टाउन, देहरादून,<br>उत्तरांचल।                            | निर्वाचन व्ययों का लेखा विधि द्वारा अपेक्षित<br>रीति से दाखिल करने में असफल रहे। |
| 6.   | वही<br>-                                                       | 29—कोटद्वार          | बिजेन्द्र कुमार चौधरी,<br>माल गोदाम रोड़, कोटद्वार,<br>गढ़वाल, उत्तरांचल। | निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल<br>करने में असफल रहे।                       |
| 7.   | वही                                                            | 32—लैन्सडौन          | महेन्द्र सिंह,<br>ग्रा० चौमासूधार, पो० खैरासैंण,<br>गढ़वाल, उत्तरांचल।    | —वही—                                                                            |
| 8.   | —वही—                                                          | 58—काशीपुर           | सुभाष चन्द्र,<br>मोहल्ला महेशपुर,<br>काशीपुर, उत्तरांचल।                  | <del> वही</del>                                                                  |
| 9.   | वही                                                            | —वही—<br>-           | सुरेश कुमार,<br>आवास विकास, काशीपुर,<br>उत्तरांचल।                        | —वही—                                                                            |
| 10.  | वही                                                            | 60—पन्तनगर<br>गदरपुर | कुंवर सिंह,<br>ग्रा॰ मतदनापुर मजरा,<br>आनन्द सिंह, गदरपुर, उत्तरांचल।     | —वही—                                                                            |
| 11.  | —वही <b>—</b>                                                  | 64—चम्पावत           | दयानन्द,<br>ग्रा० देवीपुरा, पो० चन्दनी,<br>जि० चम्पावत, उत्तरांचल।        | निर्वाचन व्ययों का लेखा विधि द्वारा अपेक्षित<br>रीति से दाखिल करने में असफल रहे। |

[सं॰ 76/डत्तरां-वि.स./2002]

आदेश से,

आनन्द कुमार, निदेशक (प्रशासन)-सह-प्रधान सचिव

# ELECTION COMMISSION OF INDIA

#### ORDER

New Delhi, the 7th March, 2003

O. N. 16.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the table below at the General Elections to the Legislative Assembly of the State of Uttaranchal as specified in column (2) held from the Constituency specified in column (3) against his/her name has failed to lodge the account of his/her election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and the rules made thereunder as shown in column (5) of the said table;

And, whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notices and/or the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure:

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the table below to be disqualified for being chosen as, and for being a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order:—

|            |                                                                                          |                                    | TABLE                                                                                          | -                                                                                |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| SI.<br>No. | Particulars of Election                                                                  | Sl. No. & Name<br>of Constitutency | Name & Address of Contesting Candidates                                                        | Reason for Disqualification                                                      |
| 1          | 2                                                                                        | 3                                  | 4                                                                                              | 5                                                                                |
| 1,         | General Election to the<br>Legislative Assembly of<br>the State of Uttaranchal,<br>2002. | 6-Ghanshali                        | Lakshman Singh Rana,<br>VillBajinga,<br>Post-Dhopaddhar,<br>DisttTehri Garhwal,<br>Uttaranchal | Failure to lodge the account of election expenses in the manner required by law. |
| 2.         | —do—                                                                                     | 18-Doiwala                         | Atish,<br>Sugar Mill Doiwala,<br>Uttaranchal                                                   | Failed to lodge any account of hi election expenditure.                          |
| 3.         | —do                                                                                      | 22-Manglore                        | Rajpal,<br>484, Defence Colony,<br>Milap Nagar, Roorkee,<br>Uttaranchal                        | do                                                                               |
| 4.         | —do—                                                                                     | 27-Laldhang                        | Karanpal,<br>Vill, Bhikkampur Jeetpur,<br>Tehsil-Laksar, Haridwar,<br>Uttaranchal              | —do—                                                                             |
| 5.         | —do—                                                                                     | 28-Yamkeshwar                      | Satya,<br>Claimentown, Dehradun,<br>Uttaranchal                                                | Failure to lodge the account of election expenses in the manner required by law. |
| 6.         | —do—                                                                                     | 29-Kotdwar                         | Bijender Kumar Chowdhury,<br>Mal Godam Road,<br>Kotdwar, Garhwal,<br>Uttaranchal               |                                                                                  |
| 7.         | — <b>do</b> —                                                                            | 32-Lansdowne                       | Mahender Singh,<br>Vill -Chomasudhar,<br>Post-Kherasen,<br>Garhwal, Uttaranchal                | do                                                                               |
| 8.         | —do—                                                                                     | 58-Kashipur                        | Subhash Chand,<br>MohMaheshpur,<br>Kashipur, Uttaranchal                                       | do                                                                               |
| 9.         | do                                                                                       | do                                 | Suresh Kumar,<br>Awas Vikas, Kashipur,<br>Uttaranchal                                          | đo                                                                               |
| 10.        | —do—                                                                                     | 60-Pantnagar<br>Gadarpur           | Kunwar Singh,<br>VillMatdanapur Mazra<br>Anand Singh, Gadarpur,<br>Uttaranchal                 | do                                                                               |
| 11.        | —do—                                                                                     | 64-Champawat                       | Dayanand,<br>VillDevipura,<br>Post-Chandni,<br>DisttChampawat,<br>Uttaranchal                  | Failure to lodge the account of election expenses in the manner required by law. |

[No. 76/UCL-LA/2002]

ANAND KUMAR, Director (Admn.)-cum-Principal Secy.

### आदेश

## नई दिल्ली, 7 मार्च, 2003

आ. अ. 17.—यत: निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट उत्तर प्रदेश राज्य से विधान सभा के उप-निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और यत:, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग एतद्ह्या उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निरर्हित घोषित करता है।

|    |                                                            |                                              | सारणी                                                                                             |                                                                                  |
|----|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|    | निर्वाचन क्षेत्र का विवरण                                  | निर्वाचन क्षेत्र की<br>क्रम संख्या और<br>नाम | निर्वाचन लड़ने वाले<br>अभ्यर्थी का नाम व पता                                                      | निरर्हता का कारण                                                                 |
| 1  | 2                                                          | 3                                            | 4                                                                                                 | 5                                                                                |
| 1. | उत्तर प्रदेश राज्य से विधानसभा<br>के लिए उप-निर्वाचन, 2002 | 364—डिबाई                                    | खुशहाल सिंह<br>ग्रा॰ व डाक-रामपुर,<br>जिला-बुलन्दशहर, उत्तर प्रदेश।                               | निर्वाचन व्ययों का लेखा विधि द्वारा अपेक्षित<br>रीति से दाखिल करने में असफल रहे। |
| 2. | वही <del>—</del>                                           | 364—डिबाई                                    | चन्द्र प्रकाश,<br>ग्राम-संगदलनपुर उर्फ<br>रतनपुर, डाक-केसर कलां,<br>जिला बुलन्दशहर, उत्तर प्रदेश। | —वही—                                                                            |
| 3. | वही—                                                       | 364—डिबाई                                    | फिरासत अली, ग्राम: गोधना<br>डाक-केसर कलां,<br>जिला-बुलन्दशहर,<br>उत्तर प्रदेश।                    | निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल<br>करने में असफल रहे।                       |

[सं॰ ७६/ उ. प्र.-वि.स./२००२(उप)]

आदेश से.

आनन्द कुमार, निदेशक (प्रशासन)-सह-प्रधान सचिव

#### **ORDER**

#### New Delhi, the 7th March, 2003

O. N. 17.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the table below at the Bye Elections to the Legislative Assembly in the State of Uttar Pradesh as specified in column (2) held from the Constituency specified in column (3) against his name has failed to lodge the account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and the rules made thereunder as shown in column (5) of the said table;

And, whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notices and/or the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the table below to be disqualified for being chosen as, and for being a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.:—

| TIA. | ы | -  |
|------|---|----|
| 14   | к | М. |
|      |   |    |

| Sl.<br>No. | Particulars of Election                                                                | Sl. No. & Name<br>of Constituency | Name & Address of<br>Contesting Candidates                                                         | Reason of Disqualification                                                       |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| - 1        | 2                                                                                      | 3                                 | 4                                                                                                  | 5                                                                                |
| 1.         | Bye Election to the<br>Legislative Assembly of<br>the State of Uttar Pradesh,<br>2002. | 364-Debai                         | Khushal Singh,<br>Vill. & Post-Rampur,<br>DisttBulandshahar,<br>Uttar Pradesh                      | Failure to lodge the account of election expenses in the manner required by law. |
| 2.         | do                                                                                     | do                                | Chander Prakash, VillSangdalampur Alias Ratanpur, Post-Kesarkala, DisttBulandshahar, Uttar Pradesh | do                                                                               |
| 3.         | do                                                                                     | do                                | Firasat Ali,<br>VillGodhana,<br>Post-Kesarkala,<br>Distt Bulandshahar,<br>Uttar Pradesh            | Failure to lodge any account of his/<br>her election expenses.                   |

[No. 76/UP-LA/2002 (Bye)]

By Order,

ANAND KUMAR, Director (Admn.)-cum-Principal, Secy.